



Distribution :

GPB/CSG/10/5

Tous les fonctionnaires  
*All staff members*

04 Février 2010  
*04 February 2010*

**Commission d'arbitrage : Décision**

**Arbitration Commission: Decision**

**Sujet :** Recours soumis par Force Intersyndicale quant au manquement du Conseil de Coordination actuel d'observer le Règlement sur la Représentation du Personnel des Nations Unies à Genève

**Subject:** *Appeal submitted by Force Intersyndicale concerning the current Coordinating Council's failure to observe the Regulations on Representation of the Staff of the United Nations Office at Geneva.*

Recours reçu: / *Appeal received:*

03 février 2010 / *03 February 2010*

Date de la décision: / *Date of decision:*

04 février 2010 / *04 February 2010*

**Décision**

**Decision**

1. La Commission d'arbitrage se déclare compétente dans cette affaire puisqu'elle a trait avec le Règlement sur la Représentation du Personnel des Nations Unies à Genève
1. *The Arbitration Commission declares itself competent on this appeal since it refers to the observance of the Regulations on Representation of the Staff of the United Nations Office at Geneva.*
2. La Commission d'Arbitrage a sollicité des informations supplémentaires dans le cadre de cette affaire.
2. *The Arbitration Commission is requesting additional information on the case.*
3. La Commission d'Arbitrage rendra sa décision sur cette affaire lorsqu'elle aura reçu toutes les informations complémentaires.
3. *The Arbitration Commission will rule on this matter as soon as it receives all the additional information.*

A Genève, le 04 février 2010

*Geneva, 04 February 2010*

Signé / *Signed*

Vanessa BUCHOT  
Président / *President*

Enrique FERNÁNDEZ-VERNET  
Membre / *Member*

Evelina RIOUKHINA  
Membre / *Member*

Raoul SANCHEZ  
Membre / *Member*